



Curriculum vitae Europass



Informații personale

Nume/Prenume Sava Doris-Andrea
E-mail doris.sava@ulbsibiu.ro
Cetățenia română
Data nașterii 4.06.1971

Experiența profesională

Perioada octombrie 2013 – prezent
Funcția sau postul ocupat conferențiar universitar doctor, abilitat în filologie (din 2015)
Locul de muncă Departamentul de Studii Anglo-Americane și Germanistice
Facultatea de Litere și Arte
Universitatea „Lucian Blaga” din Sibiu
Domeniu de specialitate filologie
Subdomenii frazeologie, lexicografie bilingvă, lexicologie, lingvistica textului
Principalele activități și responsabilități

- activități didactice (studii universitare de licență/masterat)
- discipline predate (curs/seminar): Introducere în cercetarea științifică/Cercetare științifică și scriere academică (licență, anul I, curs + seminar); MO3: Frazeologia limbii germane. Abordări teoretice și practice (licență, anul II, curs + seminar), Structura limbii/Analiza și generarea textelor (licență, anul III, curs + seminar), Analiza discursului (licență, anul III curs + seminar; master LLG, anul I, curs + seminar), Tendințe de evoluție în limba germană (licență, anul III, curs + seminar), Varietăți ale limbii germane contemporane (master CIDE, anul I), Limba germană în context internațional (master CIDE, anul I, seminar), Descrierea limbii germane în sincronie (master LLG, anul I, curs + seminar), Strategii de îmbogățire a vocabularului (master LLG, anul I, curs + seminar), Standard regional: Limba germană în România (master LLG, anul I, curs + seminar), Redactarea de texte de specialitate (master LLG, anul II, curs), Inovații lexicale și împrumuturi în limba germană contemporană (master LLG, anul II, curs + seminar), Practică de specialitate (master CIDE, anul I)
- activități de cercetare (frazeologie, lexicografie/frazeografie bilingvă, lexicologie, lingvistica textului)
- activități de coordonare (lucrări de licență/disertații; lucrări metodicodidactice pentru obținerea gradului I în învățământ)

	<ul style="list-style-type: none"> - activități în comunitatea academică: membră în consiliul de conducere al Departamentului de Studii Anglo-Americane și Germanistice (din 2020); membră în Consiliul Facultății de Litere și Arte; membră în comisia pentru obținerea titlului de doctor în filologie; membră în comisia de concurs pentru promovarea cadrelor didactice/obținerea gradelor didactice; membră în comisia de susținere a disertației și în comisia de licență; membră în comisia de admitere la masterat; membră în comisia de evaluare a cunoștințelor de limba germană; membră în alte comisii de evaluare - membră în colectivul redacțional: <i>Germanistische Beiträge</i> (ISSN 1454-5144) și <i>Forschungen zur Volks- und Landeskunde</i> (ISSN 0015-7902) - activități administrative: întocmire dosar de acreditare [studii universitare de licență: Limba și literatura germană A (2014 și 2020); în colaborare]; director de program [studii universitare de masterat: Comunicare interculturală în domeniul economic. Limba germană (din 2017)] - activități legate de apartenența la asociații profesionale
Numele și adresa angajatorului	Universitatea „Lucian Blaga” din Sibiu Bd. Victoriei nr. 10 RO-550024 Sibiu
Tipul activității	Predare în învățământul superior
Perioada	martie 2008 – septembrie 2013
Funcția sau postul ocupat	lector universitar
Principalele activități și responsabilități	<ul style="list-style-type: none"> - activități didactice (studii universitare de licență/masterat; perfecționarea cadrelor didactice din învățământul preuniversitar); activități didactice la forma de învățământ I.D.D. - activități de cercetare - activități de consiliere/tutoriat (forma de învățământ: zi/I.D.D.) - activități de coordonare [lucrări de licență/disertații; lucrări metodico-didactice pentru obținerea gradului I în învățământ] - activități în comunitatea academică: membră în Consiliul Facultății de Litere și Arte; membră în biroul Catedrei de Germanistică; membră în comisia pentru probleme studentești și consiliere profesională; membră în comisia de concurs pentru promovarea cadrelor didactice; membră în comisia de definitivare în învățământ/pentru obținerea gradelor didactice; membră în comisia de admitere la masterat/de susținere a disertației; membră în comisia de licență; membră în comisia de evaluare a cunoștințelor de limba germană; secretar al comisiei de licență/de susținere a disertației; - membră în colectivul redacțional: <i>Germanistische Beiträge</i> (ISSN 1454-5144) - activități administrative
Numele și adresa angajatorului	Universitatea „Lucian Blaga” din Sibiu Bd. Victoriei nr. 10 RO-550024 Sibiu
Tipul activității	Predare în învățământul superior

	Perioada	martie 2000 – februarie 2008
	Funcția sau postul ocupat	asistent universitar
	Principalele activități și responsabilități	<ul style="list-style-type: none"> - activități didactice (studii universitare de licență) - activități de cercetare - activități de consiliere/tutoriat (forma de învățământ: zi/I.D.D.) - responsabil activități didactice la forma de învățământ I.D.D. - activități în comunitatea academică: membră în comisia pentru probleme studențești și consiliere profesională a Catedrei de Germanistică - secretar al comisiei de licență/de admitere la masterat - activități administrative
	Numele și adresa angajatorului	Universitatea „Lucian Blaga” din Sibiu Bd. Victoriei nr. 10 RO-550024 Sibiu
	Tipul activității	Predare în învățământul superior
	Perioada	octombrie 1997 – februarie 2000
	Funcția sau postul ocupat	asistent universitar
	Principalele activități și responsabilități	<ul style="list-style-type: none"> - activități didactice - activități de cercetare - activități de perfecționare - secretar al comisiei de licență - membră în comitetul de redacție al revistei <i>Zeitschrift der Germanisten Rumäniens</i> 1-2 (13-14)/1998; colaboratoare la volumul 3 din colecția GGR-Beiträge zur Germanistik (1998) - activități administrative
	Numele și adresa angajatorului	Universitatea din București Bd. M. Kogălniceanu nr. 36-46 RO-050107 București
	Tipul activității	Predare în învățământul superior
	Perioada	octombrie 1995 – septembrie 1997
	Funcția sau postul ocupat	preparator universitar
	Principalele activități și responsabilități	<ul style="list-style-type: none"> - activități didactice - activități de cercetare - activități de perfecționare - activități de traducere - activități administrative
	Numele și adresa angajatorului	Universitatea din București Bd. M. Kogălniceanu nr. 36-46 RO-050107 București
	Tipul activității	Predare în învățământul superior

Educație și formare

Perioada	8 iulie 2015
Calificarea/diploma obținută	Abilitare/Atestat de abilitare în domeniul filologie (OMECS nr. 4718 din 11.08.2015)
	Titlul tezei de abilitare: <i>Dincolo de cuvinte</i> . Formulări fixe între familiar și străin. Abordări contrastive, interculturale și lexicografice
Nivelul în clasificarea națională/internațională	Habil.
Perioada	5 februarie 2007
Calificarea/diploma obținută	Doctor în filologie (s.c.l.) – OMECS nr. 632 din 21.03.2007.
	Titlul tezei de doctorat: <i>Frazeolexeme în contexte socio-culturale diferite. Studiu contrastiv german-român</i>
Domeniul	Limba și literatura germană / filologie
Numele și tipul instituției de învățământ	Universitatea din București
Nivelul în clasificarea națională/internațională	Ph.D.
Perioada	1994 – 1995
Calificarea/diploma obținută	Studii Aprofundate [filologie]
Domeniul	Limba germană
Numele și tipul instituției de învățământ	Universitatea din București
Nivelul în clasificarea națională/internațională	M.A.
Perioada	1990 – 1994
Calificarea/diploma obținută	Licențiat în filologie
Domeniul	Limba și literatura germană – Limba și literatura română
Numele și tipul instituției de învățământ	Universitatea din București
Nivelul în clasificarea națională/internațională	B.A.
Perioada	1986 – 1990
Calificarea/diploma obținută	Diplomă de bacalaureat
Domeniul	matematică-fizică
Numele și tipul instituției de învățământ	Liceul de Matematică-Fizică nr. 1 Sibiu [Colegiul Național „Samuel von Brukenthal“ Sibiu]

Aptitudini și competențe

Limba maternă **germană, română**

Limbi străine cunoscute

Autoevaluare

Nivel european ()*

Limba engleză

Comprehensiune		Vorbit		Scris
Abilități de ascultare	Abilități de citire	Interacțiune	Exprimare	
C1	C1	B2	B2	B2

(*) Cadrului european de referință pentru limbi

Competențe și abilități sociale	abilități de comunicare, flexibilitate, creativitate, receptivitate
Competențe și aptitudini organizatorice	capacitatea de a planifica, responsabilitate, seriozitate, punctualitate
Competențe și aptitudini tehnice	capacitatea de a utiliza mijloace tehnice auxiliare folosite în predare
Competențe și cunoștințe de utilizare a calculatorului permis de conducere	operare PC în Microsoft Office (Word, Power Point, Excel) categoria B

Informații suplimentare

Apartenența la centre de cercetare și asociații profesionale

Centrul de studii lingvistice, literare și culturale (CSLLC) din Facultatea de Litere și Arte/Universitatea „Lucian Blaga” din Sibiu
 FZ „Deutsch in Mittel-, Ost- und Südosteuropa”
 Universitatea din Regensburg
 Societatea Germaniștilor din România
 Gesellschaft für deutsche Sprache (filiala București)
 Asociația Profesorilor de Limba Germană din România
 Asociația Germaniștilor din Sibiu
 Societatea Goethe

1 septembrie 2021

Conf. univ. dr. habil. Doris-Andrea Sava